## Professor Khaleghi Motlagh, born in 1937 in Tehran

- University courses in Germany PhD in Oriental Studies, Anthropology and Ancient History in 1970 from the University of Cologne, Germany
- Teaching Persian language and literature since 1971 at the University of Hamburg
- History of membership in the faculty of the International Millennium Congress of Ferdowsi Shahnameh
- Currently a member of the Board of Trustees of the Ferdowsi Foundation
- Compilation and translation of valuable writings, along with the publication of more than one hundred articles and specialized reviews on the history, culture and literature of Iran (especially in the field of Shahnameh and epic literature)
- Author of dozens of specialized entries in encyclopedias such as Iranica and the great Islamic encyclopedia
- Publication of research articles in Simorgh Journal (Ferdowsi Shahnameh Foundation Magazine), Journal of the Faculty of Literature and Humanities, Ferdowsi University, Irannameh, Iranology, Kelk and Letter of Ancient Iran
- Publication of two selected collections of his articles entitled "Flowers of Ancient Suffering" (1993) and "Ancient Speeches" (2002) in Tehran
- The publication and correction of Ferdowsi's Shahnameh is in eight offices, which was held in New York from 1987 to 2007 under the supervision of Ehsan Yarshater, which is the most authoritative edited version of the Shahnameh in the world.

## **Published articles:**

- 1- Various and abundant uses among the additions, one of the stylistic features of Ferdowsi's Shahnameh; Journal: Persian Stylistics and Poetry (Spring of Literature), Winter 1397, No. 42, Pages 99-120
- 2- Can a rose be made of starfish? Interview (, Magazine: Azma, Fall 1397, No. 132, Pages 12 20
- 3- Shahnameh of Topqapousarai dated 731 AH, Magazine: Bukhara, April and May 1397, No. 123, pages 60-101
- 4- The Impact of Shahnameh on Dramatic Literature, Journal: Namayesh, June 2016, Issue 201, Pages 36-39
- 5- Can the rose be made of starfish? Interview with Dr. Jalal Khaleghi Motlagh (, Magazine: Azma, May and June 2015, No. 110, Pages 52-55
- 6- Rhyme aid in arranging some verses of Shahnameh, Magazine: Mirror of Heritage, Fall and Winter 2013, No. 53, Pages 245-262
- 7- Cash on Cash, Magazine: Bukhara, October-November 2013, Fifteenth Year, Nos. 95 and 96, Pages 47-55
- 8- Love, Magazine: Bukhara, April-May 2012, No. 86, p.185
- 9- Old Crow, Magazine: Bukhara, April-May 2012, No. 86, p.186
- 10- Affiliated to the University of St. Joseph "Eastern School" Introduction of some words in the Shahnameh of St. Joseph) Preserved in Beirut, p.43. CN (, Journal: Baharestan Letter, Spring and Summer 2011, Twelfth Year, Nos. 18 and 19, Pages 449-452
- 11- Review and evaluation of the manuscript of the Shahnameh of Florence) Central National Library of Florence, Vol. 24, IC. III (, Journal: Baharestan Letter, Spring and Summer 2011, Twelfth Year, Nos. 18 and 19, Pages 207-250

- 12- Mehregan: The Birth of the Sun and the Death of Zahak at the Beginning of Summer (Interview), Magazine: Bukhara, October and December 2010, Nos. 77 and 78, Pages 207 210
- 13- About previous researches / Another review of Shahnameh undated manuscript, Journal: Baharestan Letter, Spring and Summer 2010, Year 11, Number 17, Pages 239 248
- 14- Classical Poetry, Magazine: Gohran, March 2010, Nos. 21 and 22, Pages 203 206
- 15- Affiliated to St. Joseph University of Beirut, "Eastern School" Review and evaluation of the Shahnameh of St. Joseph (preserved in NC.43), Journal: Baharestan Letter, Fall 2009, No. 15, pp. 193 210
- 16- A Question about the Missing Parts of Beyhaqi History, Journal: Baharestan Letter, Fall 2009, No. 15, pp. 367-368
- 17- Jai Rostam, Arash, Esfandiar, Goshtasb, Jamasb and Eskandar in Khodanameh, Journal: Ancient Iran Letter, Spring and Summer 2009, Nos. 17 and 18, Pages 3 24
- 18- A manuscript of Ferdowsi Shahnameh (preserved in the "Eastern School" affiliated to St. Joseph University of Beirut), Journal: Baharestan Letter, Fall 2008, Nos. 13 and 14, pp. 209-278 19- Book Introduction: Shahnameh Introduction Letter, Magazine: Farhang Mardom, Spring 2008, Nos. 24 and 25, Pages 221 226
- 20- Paying homage to Ferdowsi and Shahnameh) The text of Dr. Jalal Khaleghi Motlagh's speech at the unveiling ceremony of Ferdowsi Shahnameh (Magazine: Bukhara, December and March 2007, No. 64, pp. 114-120
- 21- Shahnameh for Iranians is History, Not Myth, Magazine: Roudaki, Second Half of May 2007, Issue 15, Pages 176-179
- 22- Shahnameh Research, Drops and Statistical Additions from Six Manuscripts of Shahnameh, Journal: Baharestan Letter, April 2007, Nos. 11 and 12, Pages 243 254
- 23- From Shahnameh to Khodainameh Search for direct and indirect sources of Shahnameh, Journal: Letters of Ancient Iran, Spring and Summer 2007, Nos. 13 and 14, Pages 3 120
- 24- Ferdowsi, Journal: Association Letter, Spring 2007, No. 25, Pages 177 206
- 25- A New Look at Ferdowsi Biography, Magazine: Letters of Ancient Iran, Spring and Summer 2006, Nos. 11 and 12, Pages 3 26
- 26- Hafezology Hafez and the National Epic of Iran, Journal: Hafez, October 2005, No. 19, Pages 33-36
- 27- Letters to the Editor, Journal: Hafez, June 2005, Issue 15, Pages 105-108
- 28- I have a heart full of love for Iran, Magazine: Bukhara, June and July 2005, No. 42, p. 186
- 29- A Story of Lost Pahlavi Literature, Journal: Ancient Iran, Spring and Summer 2005, Nos. 9 and 10, Pages 17-40
- 30- Ardang Madar, Magazine: Gohran, Winter 2004, No. 6, p. 147
- 31- A Hand Went Out of the Curtain: A Name Beyond the Waters, Magazine: Gohran, Winter 2004, No. 6, p. 146
- 32- Rostam Farrokhzad's battle with Saad Waqas (Epic and History), Magazine: Ancient Iran Letter, Spring and Summer 2004, No. 7, Pages 3-8
- 33- Let's sit down, friend, Magazine: Bukhara, April 2004, No. 35, p. 160
- 34- A Narrative in Five Works, Journal: Iranology, Fall 2003, Year 15, Issue 3, Pages 502-507
- 35- In mourning for Laleh and Laden, Magazine: Bukhara, April, May, June and July 2003, No. 29 and 30, Pages 138-139
- 36- Who is Bijan Shahnameh and what is his historical institution?, Magazine: Persian Letter, Winter 2002, No. 27, Pages 185-190

- 37- Two points in Shahnameh literature, Journal: Iranology, Fall 2002, Fourteenth year, Number 3, Pages 593-596
- 38- Repetition in the last part of Shahnameh (2); Journal: Iranology, Winter 2001, Year 13, Issue 4, Pages 814-838
- 39- Repetition in Shahnameh in two parts (1); Journal: Iranology, Fall 2001, Year 13, Issue 3, Pages 526-551
- 40- Tips on Considerations, Journal: Iranology, Summer 2001, Year 13, Issue 2, Pages 325 344
- 41- The Date of the End of the Shahnameh Order, Journal: Iranology, Winter 2000, Twelfth Year, No. 4, pp. 781-784
- 42- The White Demon of Mazandaran, Journal: Iranology, Fall 2000, Year 12, Number 3, Pages 552-558
- 43- A look at a thousand precise and measured verses with Ferdowsi's words (3); Journal: Iranology, Spring 2000, Year 12, Number 1, Pages 58-81
- 44- A look at a thousand precise and measured verses with Ferdowsi's words (2); Journal: Iranology, Winter 1999, Year 11, Issue 4, Pages 750-769
- 45- A look at a thousand precise and measuring verses with the words of Ferdowsi (1) (in memory of the late researcher Professor Zabihollah Safa); Journal: Iranology, Fall 1999, Year 11, Issue 3, Pages 510 530
- 46- Transitional and Theoretical: A Theory of Siavash's Mother's Identity, Journal: Irannameh, Spring 1999, No. 66, pp. 273-278
- 47- Folk Derivation in Shahnameh, Journal: Iranology, Spring 1999, Eleventh Year, Issue 1, Pages 158-165
- 48- About Ferdowsi Sources, Journal: Iranology, Year 10, Fall 1998, Issue 3, Pages 512 539
- 49- Another abstract meaning of song and its elaboration in some manuscripts and editions of Shahnameh; Journal: Iranology, Year 10, Summer 1998, Issue 2, Pages 297-301
- 50- Khayyam and his poetic subject, Journal: Iranology, Year 9, Winter 1997, Issue 4, Pages 730 733
- 51- I have a heart full of love for Iran, Magazine: Kalk, August and December 1997, No. 89 and 93, p. 318
- 52- One day to a song in your arms! (Around the Quartet, in Memory of the Thoughtful Poet of Iran and the World Omar Khayyam; Journal: Iranology, Year 9, Summer 1997, Issue 2, Pages 252 258
- 53- Two Letters on Oral Improvisation and Shahnameh, Journal: Iranology, Year 9, Spring 1997, Issue 1, Pages 38-50
- 54- The Beauty of Perfect Perfection in Women in Iranian Culture, Journal: Iranology, Year 8, Winter 1996, Issue 4, Pages 703-716
- 55- Houshang and Diako, Journal: Iranology, Year 8, Fall 1996, Issue 3, Pages 473-479

- 56- Notes: Some Identical Beliefs between Achaemenid References and Shahnameh Narrations, Journal: Iranology, Year 8, Summer 1996, Issue 2, Pages 422 431
- 57- Poetry in Persian literature; Journal: Iranology, Year 8, Spring 1996, Issue 1, Pages 15-54
- 58- Importance and danger of side references in correcting Shahnameh; Journal: Iranology, Year 7, Winter 1995, Issue 4, pp. 728 751
- 59- Kalk Andisheh: Interview with Dr. Jalal Khaleghi Motlagh, Magazine: Kalk, November, December and December 1995, Nos. 68, 69 and 70, Pages 240 260
- 60- Who's sin? From Foucault; Journal: Iranology, Year 7, Fall 1995, Number 3, Pages 531-539
- 61- Kaykhosrow and Cyrus; Journal: Iranology, Year 7, Spring 1995, Issue 1, Pages 158-170
- 62- Notes, Journal: Iranology, Winter 1994, Year 6, Issue 4, Pages 912-916
- 63- Notes, Journal: Iranology, Summer 1994, Year 6, Issue 2, Pages 442 449
- 64- Some other notes on the article of Iran in the passage of time, Journal: Iranology, Spring 1994, Year 6, Number 1, Pages 28-43
- 65- Notes, Journal: Iranology, Winter 1993, No. 20, pp. 900 908
- 66- Letters and Comments, Journal: Iranology, Fall 1993, Issue 19, Pages 686 698
- 67- Notes, Journal: Iranology, Fall 1993, Issue 19, Pages 676 685
- 68- Letters and Comments, Journal: Iranology, Summer 1993, Issue 18, Pages 454 466
- 69- Some Notes on the Article of Iran in the Passage of Times, Journal: Iranology, Summer 1993, No. 18, pp. 307-323
- 70- Notes, Journal: Iranology, Spring 1993, Issue 17, Pages 217 223
- 71- How hard do you know to shake your hand? (The importance of sexual power in married life from Saadi's perspective), Journal: Iranology, Spring 1993, No. 17, pp. 89-95
- 72- Some Notes on the Article of Iran in the Passage of Times in Two Sections (1), Journal: Iranology, Winter 1992, Issue 16, Pages 692-706
- 73- Notes, Journal: Iranology, Winter 1992, Issue 16, Pages 873 881
- 74- Notes, Journal: Iranology, Fall 1992, Issue 15, Pages 663-668
- 75- A new method in criticism; Journal: Iranology, Summer 1992, No. 14, pp. 346 354
- 76- Elements of Drama in Some Stories of Shahnameh, Magazine: Irannameh, Winter 1991, No. 37, Pages 52-75
- 77- From the Flower of Poetry to the Flower of Poetry (Military Opinion on Poetry and Poetry), Journal: Iranology, Fall 1991, No. 11, pp. 499-512

- 78- Literary Criticism: Because You Hear This Story ..., Magazine: Kalk, September and October 1991, Nos. 18 and 19, Pages 112-128
- 79- Remembrance of Fritz Wolf, Magazine: Kalk, May and June 1991, Nos. 14 and 15, Pages 121 126
- 80- Letters and Comments, Journal: Iranology, Spring 1991, No. 9, Pages 225 236
- 81- Shahnameh Shahnameh, Journal: Iranology, Spring 1991, No. 9, pp. 55-70
- 82- Garshasbnameh Culture, Magazine: Yaghma, Yaghma Memoir, pages 67-100
- 83- Book Review: The Mythical History of Iran, Magazine: Kalk, February and March 1990, Nos. 11 and 12, Pages 224 226
- 84- Literary Criticism: Correction of "Tree" to "Darfash" in Tabari Interpretive Translation, Journal: Kalk, February and March 1990, Nos. 11 and 12, Pages 67-68
- 85- Letters and Comments, Journal: Iranology, Winter 1990, Issue 8, Pages 883 889
- 86- Article: Some Explanations about Florence Manuscript, Magazine: Kalk, December 1990, No. 10, Pages 224 228
- 87- Spiritual purification with water in Shahnameh, Magazine: Kalk, November 1990, No. 8, pp. 181-183
- 88- Memories of a Successful and Failed Scientist: Fritz Wolf, Journal: Iranology, Summer 1990, Issue 6, Pages 417-422
- 89- Bijan, Manijeh, Weiss and Ramin (Introduction to Parthian and Sassanid Literature), Journal of Iranology, Summer 1990, No. 6, pp. 273-298
- 90- Persian language: Ferdowsi's great work, Magazine: Kelk, June 1999 1369, page number 4-9
- 91- Shahnameh of Others, Magazine: Kayhan Farhangi, May 1990, No. 74, Pages 36-39
- 92- About the weight of Shahnameh, Journal: Iranology, Spring 1990, Number 5, Pages 48-63
- 93- Letters and Comments, Journal: Irannameh, Winter 1989, Issue 29, Pages 167-183
- 94- Introduction of three additional pieces in Shahnameh, Journal: Iranology, Winter 1989, Issue 4, Pages 675-690
- 95- Shahnameh calligraphy (last section), Journal: Iranology, Fall 1989, No. 3, Pages 489-503
- 96- Shahnameh Calligraphy (1), Journal: Iranology, Summer 1989, Issue 2, Pages 335 349
- 97- History of Persian Language, Journal: Iranology, Spring 1989, Issue 1, Pages 76-87
- 98- Shahnameh Manuscript dated 614 AH (Florence Manuscript), Magazine: Irannameh, Fall 1988, No. 25, pages 63-94
- 99- Hafez and the National Epic of Iran, Journal: Irannameh, Summer 1988, Issue 24, Pages 565-573

- 100- Tiger of expression (body surface and its species) 2 (last part), Journal: Irannameh, Spring 1988, No. 23, Pages 382 416
- 101- Tiger of expression (body surface and its species), Journal: Irannameh, Winter 1987, No. 22, pp. 200-227
- 102- Book Review: Examples of the First Man and the First Shahriar in the Mythical History of Iran, Journal: Irannameh, Fall 1987, No. 21, Pages 143-145
- 103- Bar and its ritual in Iran (2), Journal: Irannameh, Fall 1987, No. 21, Pages 34 75
- 104- Bar and its ritual in Iran (1), Journal: Irannameh, Spring 1987, No. 19, Pages 392 438
- 105- Notes in Critical Correction on the Example of Shahnameh (3) Last Section, Magazine: Irannameh, Winter 1986, No. 18, Pages 250-285
- 106- Notes on Critical Correction on the Example of Shahnameh (2), Journal: Irannameh, Fall 1986, No. 17, Pages 47-75
- 107- Notes on Critical Correction on the Example of Shahnameh (1), Journal: Irannameh, Spring 1986, No. 15, Pages 362-390
- 108- Introduction and Evaluation of Some Manuscripts of Shahnameh (3) Last Section, Journal: Irannameh, Winter 1985, No. 14, Pages 225-255
- 109- Introduction and Evaluation of Some Manuscripts of Shahnameh (2), Journal: Irannameh, Fall 1985, Issue 13, Pages 16-47
- 110- The Influence of the Park in Shahnameh, Journal: Irannameh, Summer 1985, No. 12, Pages 624-626
- 111- Introduction and evaluation of some manuscripts of Shahnameh, Journal: Irannameh, Spring 1985, Issue 11, Pages 378-406
- 112- Introduction of Shahnameh Additional Parts (2) Last Section, Magazine: Irannameh, Winter 1984, Issue 10, Pages 246-261
- 113- Introduction of Shahnameh supplement parts (1), Journal: Irannameh, Fall 1984, No. 9, Pages 26-53
- 114- Guard of Petra Fortress (narrated by Perkpius), Magazine: Irannameh, Spring 1984, No. 7, pp. 382-401
- 115- Shahnameh and the subject of the first man, Journal: Irannameh, Winter 1983, No. 6, Pages 223-228
- 116- A Tour in Garshaspnameh (3) Last Section, Journal: Irannameh, Fall 1983, Issue 5, Pages 94 147
- 117- Epic Studies 2- Faramarznameh, Journal: Persian Language and Literature, Summer and Fall 1983, No. 128 And 129, pp. 85-121
- 118- A Tour in Garshaspnameh (2), Journal: Irannameh, Summer 1983, Issue 4, Pages 513-559
- 119- A Tour in Garshaspnameh (1), Journal: Irannameh, Spring 1983, Issue 3, Pages 388 423
- 120- One is a story full of tears (about the subject of father-son battle), Magazine: Irannameh, Winter 1982, No. 2, pp. 164-205
- 121- Faramarznameh, Journal: Irannameh, Fall 1982, Issue 1, Pages 22 45
- 122- Pashtoon or Farshidvard, Journal: Literary Essays, Fall 1996, No. 55, pp. 543-558
- 123- Asadi Tusi (2), Journal: Literary Essays, Spring 1978, No. 53, Pages 68 130
- 124- Asadi Tusi, Journal: Literary Essays, Winter 1977, No. 52, Pages 643 678
- 125- One of the most important was Gardanfaraz (Reflection on the Preface of Shahnameh), Journal: Literary Essays, Summer 1977, No. 50, pp. 197 215
- 126- Correction of the word "loss" in most manuscripts of Shahnameh, Journal: Persian Language and Literature, Summer 1975, No. 114, Pages 306 311

- 127- Rules and criteria for correcting the text of Shahnameh, Journal: Literary Essays, Winter 111, 1975, No. 44, pp. 716-763
- 128- Gang Dej, an additional narrative in the story of Siavash ?, Journal: Persian Language and Literature, Winter 1353, No. 112, Pages 385-404
- 129- Excerpts from Persian Myths in the Writings of Gregor Magistros, Journal: Persian Language and Literature, Spring 1974, No. 109, Pages 69-89